部件号 N0000982 01

# CallPilot 100/150

# 桌面消息发送系统 快速参考指南

# <sub>欢迎使用</sub> CallPilot 桌面消息发送系统

使用 Nortel Networks 的 CallPilot 桌面消息发送系统,您可以通过个人电脑访问您的 CallPilot 信箱。您可以在图形界面上管理所有语音消息。您仍可以随时通过电话访问您的信箱。

使用 CallPilot 桌面消息发送系统,您可以:

- ◆ 收听语音消息
- ◆ 录制和发送语音消息
- ◆ 转发和答复消息。
- ◆ 添加消息选项(例如"紧急"和"个人")
- ♦ 更改 CallPilot 密码

如需本指南中未提及的相关详情,请参阅随 CallPilot 桌面消息发送系统一直提供的联机帮助。

欢迎使用 CallPilot 桌面消息发送系统

1

欢迎使用 CallPilot 桌面消息发送系统	1
更改 CallPilot 密码	4
Microsoft Outlook	
用于 Microsoft Outlook 的 CallPilot 桌面消息发送系统	6
播放消息	7
录制消息	8
转发和答复消息	9
添加附件	9
输入消息地址	10
设置消息选项	11
删除消息	11
Lotus Notes	
用于 Lotus Notes 的 CallPilot 桌面消息发送系统	12
播放消息	13
	4.4

录制消息	.14
******* 转发和答复消息	.15
添加附件	.15
输入消息地址	.16
设置消息洗项	.17
	.17

## Novell GroupWise

用于	Novell GroupWise 的 CallPilot 桌面消息发送系统	
招	番放消息	19
录	录制消息	20
转	专发和答复消息	21
溕	标加附件	21
斩	俞入消息地址	22
讶	<b>殳置消息选项</b>	23
册	删除消息	23

### Internet 邮件应用程序

用于 Internet 邮件应用程序的 CallPilot 桌面消息发送系统	24
使用 CallPilot 播放器	24
播放消息	25
录制和发送留言	
删除消息	25



使用您的 CallPilot 密码登录 CallPilot 桌面消息发送系统。

# 若要从 Microsoft Outlook、Lotus Note 或 Novell GroupWise 进行登录,请执行以下操作:

- 1 打开 Microsoft Outlook、Lotus Notes 或 Novell GroupWise。
- 2 在密码框中键入您的 CallPilot 密码。
- 3 单击确定按钮。



#### 若要从 Internet 邮件应用程序进行登录,请执行以下操作:

- **1** 打开您的 Internet 邮件应用程序。"密码"窗口与所示窗口相似。
- 2 在密码框中键入您的 CallPilot 密码。
- 3 单击确定按钮。

输入口令对话框		×
IMAP 用户 35391742731 在 cpgal2.europe.nortel.com	上的口令:	
[		
	确定	取消

#### 远程登录

您可以从任何一台计算机登录您的 CallPilot 信箱,但是该计算机必须安装桌面消息发送系统并且其配置 方法与您办公室的计算机相同。例如,您可以使用已设置为用于来宾访问的计算机,或者可以拨号到服 务器的家用计算机。

## 更改 CallPilot 密码

通过桌面消息发送系统或电话,您可以更改 CallPilot 密码。

若要通过 Microsoft Outlook 访问 CallPilot 密码更改,请执行以下操作:

- 在您收件箱的工具菜单下,单击服务。
   将会出现"服务"对话框并打开"服务"选项卡。
- 2 选择 CallPilot 桌面消息发送系统,然后单击属性按钮。
- 3 在常规选项卡下单击**更改密码**按钮。

#### 若要通过 Lotus Notes 访问 CallPilot 密码更改,请执行以下操作:

- 1 在您收件箱的操作菜单中,单击 CallPilot 配置,然后单击常规选项卡。
- 2 单击**更改密码**按钮。

若要通过 Novell GroupWise 访问 CallPilot 密码更改,请执行以下操作:

- 1 在您收件箱的工具菜单中,单击 CallPilot 桌面消息发送,选择 CallPilot 桌面消息发送选项,然后 单击**常规**选项卡。
- 2 单击**更改密码**按钮。

#### 若要通过 Internet 邮件应用程序访问 CallPilot 密码更改,请执行以下操作:

必须在您的计算机上安装 CallPilot 播放器。

- 1 单击 Windows **开始**按钮,依次选择**程序、Nortel Networks CallPilot 桌面消息发送系统**,然后单击 CallPilot 播放器。
- 2 在工具菜单中单击选项,然后选择 IMAP 服务器配置选项卡。
- 3 单击更改密码按钮。

#### 若要更改密码,请执行以下操作:

- 1 在旧密码框中键入当前密码。
- **2** 在**新密码**框中键入新密码。
- **3** 在确认密码框中再次键入新密码。
- 4 单击确定按钮。

更改 Cal	lPilot 密码	×
Ø	旧密码 @): 新密码 @): 确认密码 @):	
	确定	取消

# 发送消息给外部收件人

CallPilot 支持两种类型的语音文件: wav 和 vbk。

如果您要给未在您的 CallPilot 系统中的外部收件人发送消息,您可以将 CallPilot 配置为使用适合该收件 人的格式。

若要将 CallPilot 配置为自动使用适合收件人的格式,请执行以下操作:

- 1 在工具菜单中单击服务。 "服务"对话框将会出现。
- 2 在列表中选择 CallPilot 桌面消息发送系统。
- **4**击**属性**按钮。
   将会出现 CallPilot 对话框并打开"常规"选项卡。
- 4 选择**使用 CallPilot 表单**复选框。
- 5 单击**确定**按钮。

现在,当您向 CallPilot 和非 CallPilot 收件人发送消息时,CallPilot 将自动使用适合该收件人的格式发送 消息。

# 用于 Microsoft Outlook 的 Callpilot 桌面消息发送系统

您可以将 CallPilot 桌面消息发送系统 与 Outlook 98、Outlook 2000 和 Outlook XP 配合使用。当您打开 Microsoft Outlook 时,您的 CallPilot 消息将出现在 CallPilot 消息存储下的收件箱中。在收件箱中,您可 以打开、移动、复制、删除、转发、答复消息以及编制新消息。

当您收到新消息时,位于 Windows 系统托盘中的 CallPilot 指示器将变成红色。



#### 脱机工作

若要脱机工作,您需要一台安装桌面消息发送系统的计算机,并且该系统的配置方式必须与您办公室的 计算机相同。

- 1 登录 Microsoft Outlook。
- 2 在工具菜单中,单击 CallPilot 桌面消息发送系统,然后单击下载所有 CallPilot 消息。
- 3 在消息下载完成后,注销。
- 4 再次登录时,您可以选择脱机工作。在脱机工作时,您可以通过计算机查看消息和录制新消息。 CallPilot 将新消息存储在您的发件箱中并在您下次登录 CallPilot 服务器时发送这些消息。

#### 6 用于 Microsoft Outlook 的 CallPilot 桌面消息发送系统

#### 播放语音消息

若要打开某则语音消息,请双击该消息行。CallPilot 播放器将会出现。

通过单击 CallPilot 播放器中的"电话"或"计算机"图标,您可以选择是通过电话还是计算机来播放您的语音消息。您随时可以更改此选择。如果您选择"电话",则打开消息时,电话将会振铃,并且在您应答时会播放该消息。如果您选择"计算机",则会通过您计算机的扬声器或耳机播放消息。



#### 若要更改音频设备,请执行以下操作。

- 在 CallPilot 播放器中,单击电话或计算机图标。 或者
- 1 在您的收件箱中,单击工具菜单中的**服务**选项卡。
- 2 选择列表中的 CallPilot 桌面消息发送系统,然后单击属性按钮。
- 3 单击音频选项卡并在音频设备选项中选择电话或计算机,然后单击确定按钮。

#### 若要更改 CallPilot 拨叫以播放语音消息的电话号码,请执行以下操作。

1 在音频选项卡中选择电话作为您的音频设备,然后更改电话号码。

用于 Microsoft Outlook 的 Callpilot 桌面消息发送系统 7

您可以使用 CallPilot 播放器录制消息。您可将录制的消息用作新消息、对收到的消息的答复或对转发消 息的说明。在发送消息之前,您可以添加语音消息附件和选项。

#### 录制和发送语音消息

创建新语音消息的方式为:打开新 CallPilot 消息并使用计算机或电话录音。您可以发送该消息或保存以 备后来发送。

- 1 在 Microsoft Outlook 工具栏中,单击新建 CallPilot 消息图标。
- 2 在 CallPilot 播放器中,单击**录制**按钮以开始录制。
- 3 如果通过计算机进行录制,请使用麦克风。单击停止以终止录制。 如果通过电话进行录制,请在电话振铃时应答。在提示音后开始录音。单击停止以终止录制,然后 挂机。
- 4 单击收件人,以打开 CallPilot 或个人通讯簿,或者在收件人字段中键入格式标准的地址。 有关填写地址的信息,请参阅第 10 页的"输入消息地址"。
- 5 添加附件和选项(如果需要)。请参阅第9页的"添加附件"和第8页的"设置消息选项"。
- 6 在工具栏中,单击**发送消息**图标。



#### 将新创建的语音消息保存为文件

您可以录制语音消息并将其保存以备后来使用。

- 1 在新 CallPilot 消息中录制消息,然后在文件菜单中单击另存为。
- 2 在文件名框中,键入该文件的名称,选择存储文件夹,然后单击保存按钮。如果您的收件人全部都 是 CallPilot 用户,则将语音文件保存为 vbk 文件。如果某些收件人不是 CallPilot 用户,则将语音 文件保存为 wav 文件。

8 用于 Microsoft Outlook 的 CallPilot 桌面消息发送系统

# 转发和答复消息

您可以转发语音消息和录制随消息一起发送的说明。您也可以录制答复消息,用于答复消息的发件人或 者消息的发件人和所有收件人。

#### 若要转发或答复消息,请执行以下操作:

- 3 在打开的消息中,单击转发、答复或答复所有 人图标。
- 4 遵循第8页"录制消息"中的消息录制步骤。
- 5 按照与填写新消息地址相同的方式填写消息的 地址。请参阅第 10 页的"输入消息地址"。 如果您答复某则消息,系统会自动填写答复 消息的地址。

在发送之前,您可以更改消息的主题行。主题最多 可包含 80 个字符。

附注: 请不要使用右键菜单来转发桌面消息发送系统的 消息。转发消息的方式有:

- 打开消息,然后从 CallPilot 窗口中进行转发 或者
- 在 Outlook 收件箱中选择消息,然后从 Outlook 工具 栏中选择"转发"。



## 添加附件

在发送消息之前,您可以在消息中附加语音文件。您可以向 CallPilot 收件人发送 vbk 或 wav 格式的文件。 您发送给非 CallPilot 用户的语音文件必须采用 wav 格式。相关详情,请参阅第 5 页的"发送消息给外部 收件人"。

#### 若要在消息中附加文件,请执行以下操作:

- 1 在新 CallPilot 消息中,单击附加文件图标。
- 2 浏览您要附加的语音文件名或在文件名框中键 入该文件的名称。要附加的文件必须是 wav 或 vbk 格式。
- 3 单击**打开**按钮附加文件并返回到新 CallPilot 消息。

CallPilot 播放器	38	IX
文件(2) 编辑(2)	1911日 11日 11日 11日 11日 11日 11日 11日 11日 11	
送全 Killeer		
抄送	捜索 ①: 🔄 所有文件 💽 💼 🔐 🕮 🏢	
暗送	fax01. tif	
主题: FYD: (1	fax02. tif	
发送: 正常	min51.vbk	
		_
🔏 💶		
文本消息	WORKS	
	1774-5 0D:	
l na 📙	2178 (0).	
谐音调息		
1	J	
		11.

用于 Microsoft Outlook 的 Callpilot 桌面消息发送系统 9

# 输入消息地址

CallPilot 通讯簿中包含本地 CallPilot 服务器用户的名称和地址。您不能编辑此列表。若要使用 CallPilot 通讯簿,请将其下载到您的计算机。

若要下载 CallPilot 通讯簿,请执行以下操作:

- 1 在您收件箱中的工具菜单中,选择服务。
- 2 在服务选项卡中,选择 CallPilot 桌面消息发送系统。
- 3 单击**属性**按钮,然后单击**通讯簿**选项卡。
- 4 单击**立即下载**按钮。若要定期刷新此列表,请选择**提醒我**复选框并输入两次提醒之间相隔的天数。
- 5 单击确定按钮以返回到您的收件箱。

#### 将 CallPilot 地址添加到您的个人通讯簿

您可以将 CallPilot 地址添加到个人通讯簿的电子邮件地址列表中。通过在收件人名称后添加 "CallPilot",您可以区分 CallPilot 地址和电子邮件地址。

#### 若要将 CallPilot 地址添加到您的个人通讯簿,请 执行以下操作:

- 1 双击 CallPilot 通讯簿中的名称。
- 2 在属性中,单击添加到个人通讯簿。

若要创建地址并添加到个人通讯簿,请执行以下 操作:

- 1 在工具菜单中,选择通讯簿。
- 2 在文件菜单中,单击新条目。依次选择 CallPilot 地址和将此条目添加到个人通讯簿, 然后单击确定。
- 3 单击 CallPilot 通用选项卡并从 CallPilot 地址 类型列表框中选择适当的地址类型。输入所需 地址的详细资料。有关正确地址格式的信息, 请参阅联机帮助。

新的 CallPilot 地址 属性	
业务   电话号码   附注 C	ALLPILOT - 通用
显示名字 (0):	
本地 CallPilot 服务器(L)	cpgal2. europe. nortel. com
CallPilot 地址类型(E):	未格式化
→地址信息 地址 (፩) :	
输入完整的 CallFilet 地址。 地 CallFilet 服务器要求的确型。 发送选项()	要使用未格式化的地址类型,悠必须知道本 的地址格式。建议选用预先定义的地址类
確	定 取消 应用 (4) 帮助

4 单击确定按钮。

#### 若要从 CallPilot 或个人通讯簿中输入消息的地址,请执行以下操作:

- 1 在新 CallPilot 消息中,单击**收件人**按钮。
- 2 在显示名称列表中选择 CallPilot 通讯簿或个人通讯簿。
- 3 选择收件人的名称。
- 4 单击添加 ->。您可以选择一个或多个地址,在选择每个地址后,请单击"添加 ->"。
- 5 单击确定按钮以返回到新 CallPilot 消息。

#### 手动输入消息地址

您可以在新消息的"收件人"字段中直接键入地址。将地址包含在方括号中。有关正确地址格式的 信息,请参阅联机帮助。

#### 10 用于 Microsoft Outlook 的 CallPilot 桌面消息发送系统

### 设置消息选项

在新 CallPilot 消息中,您可以设置优先级、敏感度和确认选项。

#### 设置消息的传递优先级

选择"紧急"或保持此设置为"正常"。"经济" 选项与"正常"设置相同。

#### 设置消息的敏感度

选择"个人"或保持此设置为"公共"。

收件人可转发您发送的"个人"消息。此外,非 CallPilot 系统用户将不会得知"个人"设置。在您 的消息中,告诉收件人此消息为"个人"消息。

#### 请求阅读回执

选择"阅读回执",以请求收件人已打开该消息的 确认信息。不支持送达回执。

🖬 CallFilot 播放器
文件 (2) 编辑 (2) 命令 (2) 工具 (2) 帮助 (3)
送至 Killeen, Damian
王恕: 古日伯息
发送: 加急 🔄 敏感度: 个人 💽 🎽 送达自执
iština Vertel Networks
🖉 🔶 🛶 🖓 ——— 🔅 🕨

# 删除消息

在 Microsoft Outlook 中删除消息时, 被删除的消息将移到"已删除项目"文件夹。

在您退出 Outlook 时,CallPilot 信箱中的这些消息将被永久删除。当您退出时,这些消息将立即被删除。

用于 Microsoft Outlook 的 Callpilot 桌面消息发送系统 11

# 用于 Lotus Notes 的 CallPilot 桌面消息发送系统

打开 Lotus Notes 并登录 CallPilot 桌面消息发送系统时,您即位于 Workspace at Office 窗口中。

若要打开您的 CallPilot 信箱,请单击"邮件"图标,然后单击 CallPilot 桌面消息发送系统。收件箱中 包含您已收到的、已发送的、草拟的以及已删除的 CallPilot 消息。在收件箱中,您可以打开、移动、 复制、删除、转发、答复消息以及编制新消息。



当您收到新消息时, 位于 Windows 系统托盘中的 CallPilot 指示器将变成红色。

#### 脱机工作

有关如何配置桌面消息发送系统以进行脱机工作的信息,请参阅联机帮助中的说明。

#### 在脱机工作之前检索您的消息

1 登录 Lotus Notes, 打开收件箱, 然后在操作菜单中单击下载所有消息。

如果要进行脱机工作,请注销然后以"隔离"模式重新启动 Lotus Notes。然后您可以通过计算机查看消息和录制新消息。Lotus Notes 将保存您在"隔离"模式下发送的消息,然后在您下一次连接到 CallPilot 服务器时发送这些消息。您可以在"隔离"模式下登录 CallPilot。

## 播放消息

#### 播放语音消息

若要打开某则语音消息,请双击该消息行。CallPilot 播放器将会出现。

通过单击 CallPilot 播放器中的"电话"或"计算机"图标,您可以选择是通过电话还是计算机来播放您的语音消息。您随时可以更改此选择。如果您选择"电话",则打开消息时,电话将会振铃,并且在您应答时会播放该消息。如果您选择"计算机",则会通过您计算机的扬声器或耳机播放消息。



#### 若要更改音频设备,请执行以下操作:

- 1 在 CallPilot 播放器中,单击**电话**或**计算机**图标。 或者
- 1 在 Lotus Notes 的操作菜单中,单击 CallPilot 配置。
- 2 单击音频选项卡,然后选择电话或计算机。

#### 若要更改 CallPilot 拨叫以播放语音消息的电话号码,请执行以下操作:

1 确保在**音频**选项卡中选择电话作为您的音频设备,然后更改电话号码。

## 录制消息

#### 录制和发送语音消息

创建新语音消息的方式为:打开新 CallPilot 消息并使用计算机或电话录音。您可以发送该消息或保存以 备后来发送。

- 1 在 CallPilot 桌面消息发送系统收件箱中,单击新建 CallPilot 消息图标。
- 2 在 CallPilot 播放器中,单击**录制**按钮以开始录制。
- 3 如果通过计算机进行录制,请使用麦克风。单击停止以终止录制。 如果通过电话进行录制,请在电话振铃时应答。在提示音后开始录音。单击停止以终止录制,然后 挂机。
- 4 单击收件人,以打开您的个人通讯簿,或者在"收件人"字段中键入格式标准的地址。 有关填写地址的信息,请参阅第 16 页的"输入消息地址"。
- 5 添加附件和选项(如果需要)。请参阅第15页的"添加附件"和第17页的"设置消息选项"。
- 6 在工具栏中,单击**发送消息**图标。



#### 将新创建的语音消息保存为文件

您可以录制语音消息并保存为文件以备后来使用。

- 1 在新 CallPilot 消息中录制消息。
- 2 在文件菜单中单击另存为。
- 3 在文件名框中,键入该文件的名称,选择存储文件夹,然后单击保存。 如果您的收件人是 CallPilot 用户,则将语音文件保存为 vbk 文件。如果某些收件人未使用 CallPilot,则将此文件保存为 wav 文件。

# 转发和答复消息

您可以转发语音消息和录制随消息一起发送的说明。您也可以录制答复消息,用于答复消息的发件人或 者消息的发件人和所有收件人。

#### 若要转发或答复消息,请执行以下操作:

- 1 在打开的消息中,单击转发、答复或答复所有 人图标。
- 2 遵循第 14 页的消息录制步骤。
- 3 按照与填写新消息地址相同的方式填写消息的 地址。请参阅第 16 页的"输入消息地址"。 如果您答复某则消息,系统会自动填写答复 消息的地址。

在发送之前,您可以更改消息的主题行。主题最多 可包含 80 个字符。

附注: 请不要使用右键菜单来转发桌面消息发送系统的 消息。转发消息的方式有:

- 打开消息,然后从 CallPilot 窗口中进行转发 或者
- 在收件箱中选择消息,然后从工具栏中选择 "转发"。



# 添加附件

在发送消息之前,您可以在消息中附加语音文件。您可以向 CallPilot 收件人发送 vbk 或 wav 格式的文件。您发送给非 CallPilot 用户的语音文件必须采用 wav 格式。相关详情,请参阅第 5 页的"发送消息 给外部收件人"。

#### 若要在消息中附加文件,请执行以下操作:

- 1 在新 CallPilot 消息中,单击附加文件图标。
- 2 浏览您要附加的语音文件名或在"文件名"框 中键入该文件的名称。要附加的文件必须是 wav 或 vbk 格式。
- 3 单击**打开**按钮附加文件并返回到新 CallPilot 消息。

CallPilot 播放	39	- 🗆 🗵
文件(2) 編録(2)	命() 帮助(g)	
送至 Danian 抄送	· 搜索 ①: 🔄 所有文件 🔹 🗈 📑 🗰	
暄送	fac01. tif	
主题: FYD: (2	minS1.vbk	_
友达:  止常	🖾 nin58. vbk	
	TEL	
文本消息	TWOR	KS
	SCHSed2 (1): Files (*.wav;*.vbk;*.tif;*.txt)	
· 语音消息		
		11.

# 输入消息地址

#### 手动输入消息地址

您可以在新消息的"收件人"字段中直接键入地址。将地址包含在引号中。有关正确地址格式的信息, 请参阅联机帮助。

您可以从 Lotus Notes 服务器下载任何 CallPilot 用户的名称和地址到您的个人通讯簿。下载此列表后, 您可以在列表中添加条目或编辑此列表。

#### 将 CallPilot 地址下载到您的个人通讯簿

- 1 对于自动下载,请在您收件箱的操作菜单中,单击 CallPilot 配置,然后单击通讯簿选项卡。
- 2 选择在登录时下载通讯簿,然后单击确定按钮。 或者
- 1 对于手动下载,请在您收件箱的操作菜单中,单击 CallPilot 配置,然后单击通讯簿选项卡。确保 选中"在登录时下载通讯簿"复选框。
- 2 在 Workspace at Office 窗口中,双击通讯簿图标。
- 3 在个人通讯簿的左侧面板中,单击人(CallPilot)。
- 4 在操作菜单中,单击下载 CallPilot 通讯簿。

#### 将名称添加到个人通讯簿

您可以手动创建 CallPilot 地址并将其添加到个人 通讯簿。

- **1** 双击 Workspace at Office 窗口中的**通讯簿**图标。
- 2 选择人(CallPilot),然后单击**添加人员**按钮。
- 3 至少输入姓氏和名称。
- 单击 CallPilot 地址旁边的箭头,以打开 "CallPilot 地址助手"。选择适当的地址 类型。



- 6 单击将地址添加到个人通讯簿,然后单击确定按钮。
- 7 在人(CallPilot) 框中,单击保存按钮,然后单击关闭按钮。

#### 若要从通讯簿中输入消息的地址,请执行以下操作。

- 1 在新 CallPilot 消息中,单击**收件人**并选择 Lotus Notes 服务器上的 CallPilot 地址列表,或者,在您 的个人通讯簿中选择**人或组(CallPilot)**。
- 从名称列表中选择收件人的名称。
   单击添加。您可以选择一个或多个地址,在选择每个地址后,请单击"添加"。
- 3 单击确定按钮以返回到新 CallPilot 消息。



### 设置消息选项

在新 CallPilot 消息中,您可以设置优先级、敏感度和确认选项。

#### 设置消息的传递优先级

选择"紧急"或保持此设置为"正常"。"经济" 选项与"正常"设置相同。

#### 设置消息的敏感度

选择"个人"或保持此设置为"公共"。

请注意,您标记为"个人"的消息可被收件人转 发。此外,非 CallPilot 系统用户将不会得知"个 人"设置。在您的消息中,告诉收件人此消息为 "个人"消息。

#### 请求阅读回执

选择"阅读回执",以请求收件人已收到该消息的 确认信息。不支持送达回执。

CallPilot 播放器	
文件 (E) 编辑 (E) 命令 (C) 工具 (E) 帮助 (H)	
送坐 O'Keeffe, Sinead	_
抄送	
主题: 话音得思	
发送: 加急 🔄 敏感度: 个人 🖃 💆 送达回找	
00:02	_
· NEITVIRG	
·语音消息 🔰 🖑 🛄 🔤 📢 🖓 👘 📕 🛄 🔛	1
Jan	

# 将 Lotus Notes 配置为自动检查消息

为确保您的 Lotus Notes 消息是最新的,您可以将 Lotus Notes 配置为自动检查消息。

若要将 Lotus Notes 配置为自动检查消息,请执行以下操作:

- 1 在**文件**菜单中,依次单击**首选项**和用户首选项。
- 2 单击邮件和新闻设置。
- 3 在"接收"选项中,选择每...分钟检查新邮件,然后输入一个数字,该数字即是您需要 Lotus Notes 每隔多长时间检查新邮件的分钟数。

有关配置 Lotus Notes 的详情,请参阅您的 Lotus Notes 说明文件。

### 删除消息

在 Lotus Notes 中删除消息时,被删除的消息将移到"废纸篓"文件夹。若要永久删除这些消息,请选择 操作,然后单击**清空废纸篓**。

若在消息已打开的状态下将其删除,请单击该消息工具栏上的**清空废纸篓**图标,以将该消息删除。此消息 将被永久删除,而不会移到"废纸篓"文件夹。

# 用于 Novell GroupWise 的 CallPilot 桌面消息发送系统

当您打开 Novell GroupWise 时,您的 CallPilot 消息将出现在"CallPilot 桌面消息发送"文件夹中。您可以打开、移动、复制、删除、转发、答复消息以及编制新消息。

当您收到新消息时,位于 Windows 系统托盘中的 CallPilot 指示器将变成红色。



#### 脱机工作

若要脱机工作,您需要一台安装桌面消息发送系统的计算机,并且该系统的配置方式必须与您办公室的 计算机相同。

- 1 登录 Novell GroupWise。
- 2 在工具菜单中,单击 CallPilot 桌面消息发送系统。
- 3 单击下载所有 CallPilot 消息。您现在可以脱机工作、通过计算机查看消息和录制新消息。CallPilot 将保存新消息并在您下次登录 CallPilot 服务器时发送这些消息。

## 播放消息

#### 播放语音消息

若要打开某则语音消息,请双击该消息行。CallPilot 播放器将会出现。

通过单击 CallPilot 播放器中的"电话"或"计算机"图标,您可以选择是通过电话还是计算机来播放您的语音消息。您随时可以更改此选择。如果您选择"电话",则打开消息时,电话将会振铃,并且在您应答时会播放该消息。如果您选择"计算机",则会通过您计算机的扬声器或耳机播放消息。



#### 若要更改音频设备,请执行以下操作:

- 1 在 CallPilot 播放器中,单击**电话**或**计算机**图标。 或者
- 1 在您的收件箱中,单击工具菜单中的 Callpilot 桌面消息发送选项卡。
- 2 单击 CallPilot 桌面消息发送选项。
- 3 单击**音频**选项卡,然后选择电话或计算机。

#### 若要更改 CallPilot 拨叫以播放语音消息的电话号码,请执行以下操作:

1 确保在**音频**选项卡中选择电话作为您的音频设备,然后更改电话号码。

您可以在 CallPilot 播放器编制语音消息。您可将录制的消息用作新消息、对收到的消息的答复或对转发 消息的说明。在发送消息之前,您可以添加语音消息附件和选项。

#### 录制和发送语音消息

创建新语音消息的方式为:打开新 CallPilot 消息并使用计算机或电话录音。您可以发送该消息或保存以 备后来发送。

- 1 在 Novell GroupWise 工具栏中,单击新建 CallPilot 消息图标。
- 2 在 CallPilot 播放器中,单击**录制**按钮以开始录制。
- 3 如果通过计算机进行录制,请使用麦克风。单击停止以终止录制。 如果通过电话进行录制,请在电话振铃时应答。在提示音后开始录音。单击停止以终止录制,然后 挂机。
- 4 单击**收件人**,以打开个人通讯簿,或者在"收件人"字段中键入格式标准的地址。有关如何输入消息地址的信息,请参阅第 22 页。若要添加附件和选项,请参阅第 21 页和第 23 页。
- 5 在工具栏中,单击**发送消息**图标。



#### 将新创建的语音消息保存为文件

您可以录制语音消息并保存为文件以备后来使用。

- 1 在新 CallPilot 消息中录制消息,然后在文件菜单中单击另存为。
- 2 在文件名框中,键入该文件的名称,选择存储文件夹,然后单击保存。 如果您的收件人是 CallPilot 用户,则将语音文件保存为 vbk 文件。如果收件人是非 CallPilot 用户,则将语音文件保存为 wav 文件。

# 转发和答复消息

您可以转发语音消息和录制随消息一起发送的说明。您也可以录制答复消息,用于答复消息的发件人或 者消息的发件人和所有收件人。

#### 若要转发或答复消息,请执行以下操作:

- 3 在打开的消息中,单击转发、答复或答复所有 人图标。
- 4 遵循第 20 页的消息录制步骤。
- 5 按照与填写新消息地址相同的方式填写转发消息的地址。有关"输入消息地址"的信息,请参阅第 22 页。如果您答复某则消息,系统会自动填写答复消息的地址。

在发送之前,您可以更改消息的主题行。主题最多 可包含 80 个字符。

附注: 请不要使用右键菜单来转发桌面消息发送系统的消息。转发消息的方式有:

- 打开消息,然后从 CallPilot 窗口中进行转发 或者
- 在收件箱中选择消息,然后从工具栏中选择 "转发"。



## 添加附件

在发送消息之前,您可以在消息中附加语音文件。您可以向 CallPilot 收件人发送 vbk 或 wav 格式的文件。您发送给非 CallPilot 用户的语音文件必须采用 wav 格式。相关详情,请参阅第 5 页的"发送消息给 外部收件人"。

#### 若要在消息中附加文件,请执行以下操作:

- 1 在新 CallPilot 消息中,单击附加文件图标。
- 2 浏览您要附加的语音文件名或在文件名框中键 入该文件的名称。要附加的文件必须是 wav 或 vbk 格式。
- 3 单击**打开**按钮附加文件并返回到新 CallPilot 消息。

CallPilot 播放器	
文件 ② 编辑 ⑧	命 <mark>( () 工具</mark> (I) 帮助(B)
<b>I</b> 8. 🗇 Č	
送至 Danian	
抄送	雅家 U: 3 所有文件 「 「 」 「 」 「 」
暄送	a fax01. tif
主题: FYD: (2	a taxU2. tit
发送: 正常	ain5B. vbk
	TEL
文本消息	TWORKS
	文件名 @): 打开 @
	文件类型 ①): Filez (*.wav;*.vbk;*.tif;*.txt) ▼ 取消
语音消息	
ļ	
	li.

# 输入消息地址

#### 将 CallPilot 地址添加到您的个人通讯簿

您可以将 CallPilot 地址添加到个人通讯簿的电子邮件地址列表中。您可能需要在收件人名称后添加 "CallPilot"来区分 CallPilot 地址和电子邮件地址。您也可以将发送名单中的名称添加到个人通讯簿。

您可以通过复制,将 CallPilot 地址添加到个人通讯簿。

- 在 CallPilot 通讯簿中,右键单击您要添加的 名称。
- 2 单击复制到。
- 3 在在通讯簿间复制名称中,选择个人通讯簿的 名称,然后单击确定按钮。

Address Book <u>File Edit View Addre</u>	ss Help
Novell GroupWise Add	ess Book Frequent Contacts Address Book CallPilot Address Book
Name	Copy Names Between Address Books ? X Address Available address books:
Kleiza, Michael [ Mail User Theodore, Denn	Address Book rtel/ou=America:
5 writer I	. IUHMAL_PU.1
•	
Close	Dial     Mail     Add     Bemove     Information     Address List >>

#### 若要手动创建地址并添加到个人通讯簿,请执行 以下操作:

- 1 在工具菜单中,选择**通讯簿**。
- 2 选择您的个人通讯簿,然后单击添加按钮。
- 3 在新条目列表中,选择个人并单击确定按钮。
- 4 单击 CallPilot 通用选项卡。选择适当的地址 类型。输入所需地址的详细资料。有关正确地 址格式的信息,请参阅联机帮助。
- 5 单击确定按钮。



#### 若要从通讯簿中输入消息的地址,请执行以下操作:

- 1 在新 CallPilot 消息中,单击**收件人**。
- 2 选择 CallPilot 通讯簿或您的个人通讯簿。
- 3 选择收件人的名称。
- 4 单击添加 ->。您可以选择一个或多个地址,在选择每个地址后,请单击"添加 ->"。
- 5 单击确定按钮以返回到新 CallPilot 消息。

#### 手动输入消息地址

您可以在新消息的"收件人"字段中直接键入地址。有关正确地址格式的信息,请参阅联机帮助。



### 设置消息选项

在新 CallPilot 消息中,您可以设置优先级、敏感度和确认选项。

#### 设置消息的传递优先级

选择"紧急"或保持此设置为"正常"。"经济" 选项与"正常"设置相同。

#### 设置消息的敏感度

选择"个人"或保持此设置为"公共"。

请注意,您标记为"个人"的消息可被收件人转 发。此外,非 CallPilot 系统用户将不会得知"个 人"设置。在您的消息中,告诉收件人此消息为 "个人"消息。

#### 请求阅读回执

选择"阅读回执",以请求收件人已收到该消息的 确认信息。不支持送达回执。

### 删除消息



如果您在 Novell GroupWise 中删除 CallPilot 消息,则消息将立即被删除。而不会移到"已删除邮件" 文件夹。

# 用于 Internet 邮件应用程序的 CallPilot 桌面消息发送系统

您可以将下列 Internet 邮件应用程序与 CallPilot 桌面消息发送系统配合使用:

- Netscape Messenger
- Microsoft Outlook Express
- Microsoft Outlook 98
- Eudora Pro

请咨询管理员,以了解您所使用的应用程序版本是否受支持。

当您打开 Internet 邮件应用程序时,可以看到您的 CallPilot 消息和电子邮件消息。您可以打开、移动、 复制、删除、转发、答复消息以及编制 CallPilot 消息。

若要打开消息,	◆ Retscape Communications Services - 牧伴箱 - Netscape 文件夹 文件 ② 編編 ② 察看 ② 特到 ③ 消息 ④ 通信器 ② 帮助 ④							
请双击该消息行。——	- ジン シン		<ul> <li>・      <li>・     </li> <li>・      </li> <li>・      </li> <li>・      </li> <li>・     </li> <li>・      </li> <li>・      </li> <li>・      </li> <li>・     </li> <li>・      </li> <li>・      </li> <li>・      </li> <li>・      </li> <li>・      </li> <li>・      </li> <li>・      </li> <li>・      </li> <li>・      </li> <li>・      </li> <li>・      </li> <li>・      </li> <li>・      </li> <li>・      </li> <li>・      </li> <li>・      </li> </li> <li>・       </li> <li>・      </li> <li>・      </li> <li>・      </li> <li>・      </li> <li>・      </li> <li>・      </li> <li>・<td></td><td><b>्र्व</b> हाम</td><td></td><td></td><td><math>\mathbf{N}</math></td></li></li></li></li></li></li></li></li></li></li></li></li></li></li></li></li></li></li></li></li></li></li></li></li></li></li></li></li></li></li></li></li></li></li></li></li></li></li></ul>		<b>्र्व</b> हाम			$\mathbf{N}$
	姓名	▲ ■ 主題		<ul> <li>发件人</li> </ul>		日	期で	优先级 4 +
"主题"显示发送方 和消息的详细资料。	🖃 🖳 cpgal2el.com	E	(2731) 0:01 Vo	∘ Damian	Killeen	星	期一 11:51	
	山 收件箱	1 🖃	(2731) Fax ID:	∘ Damian	. Killeen	星	期一 11:52	
	🖽 🔜 本地邮件	<b>=</b>	(2731) Fax ID:	∘ Damian	Killeen	星	期一 11:53	
	💐 news	<b></b>	(2731) Fax ID:	<ul> <li>Desian</li> </ul>	Killeen	星	期一 11:54	
		E .	(System) Fax I	<ul> <li>Postma</li> </ul>	ster	星	期一 12:05	
	1	=	(2731) Read re	∘ Damian	Killeen	星	期一 12:05	
	1		(2731) O:O1 Vo	∘ Damian	Killeen	星	期一 13:06	
	1	-	(2731) Fax ID:	∘ Damian	. Killeen	星	期一 13:16	
		=	(2731) Fax ID:	∘ Damian	. Killeen	星	期━ 13:24	
			(2731) 0:01 Vo	∘ Damian	Killeen	星	期一 14:36	最高
	<b>a</b> =>=	总消息数: 13	3 未读消息数:	0			<u>el</u> 39	🖾 🥓 //

已删除的消息将被立即 或稍后删除,这取决于 您的配置。

# 使用 CallPilot 播放器

使用 CallPilot 播放器播放和录制语音消息。若要打开 CallPilot 播放器,请依次单击"开始"按钮、 "程序"、"Nortel Networks CallPilot 桌面消息发送系统",然后单击"CallPilot 播放器"。相关 配置信息,请参阅 CallPilot 播放器的联机帮助。



24 用于 Internet 邮件应用程序的 CallPilot 桌面消息发送系统

## 播放消息

#### 播放语音消息

- 1 双击以打开消息。
- 2 单击语音图标,以打开 CallPilot 播放器。
- 3 在 CallPilot 播放器中,单击**电话**或**计算机**图标,以选择播放语音消息的音频设备。您随时可以更改此选择。

如果您选择"电话",则打开消息时,电话将会振铃,并且在您应答时会播放该消息。

如果您选择"计算机",则会通过您计算机的扬声器或耳机播放消息。

### 录制和发送留言

在输入消息的地址时,请只使用 CallPilot 地址。您可以设置"紧急"或"个人"等选项,这取决于您使 用的 Internet 邮件客户端。

#### 若要编制和发送消息,请执行以下操作:

- 1 在新 CallPilot 消息中录制消息。
- 2 单击收件人按钮。从通讯簿中选择 CallPilot 地址,或者在收件人框中键入 CallPilot 地址。
- 3 单击发送按钮。

#### 若要转发或答复消息,请执行以下操作:

- 1 单击转发、答复或答复所有人图标,以打开新消息窗口。请不要通过单击右键来转发消息。
- **2** 录制消息。
- 3 单击收件人按钮。从通讯簿中选择 CallPilot 地址,或者在收件人框中键入 CallPilot 地址。如果您答 复某则消息,系统会自动填写答复消息的地址。
- 4 单击**发送**按钮。

#### 若要在消息中附加文件,请执行以下操作:

- 1 单击新消息窗口中的附加或插入文件图标。
- 2 找到您要附加的文件并选择它,然后单击打开或附加。

### 删除消息

默认情况下, Internet 邮件客户端 (Netscape Messenger、Microsoft Outlook Express 和 Outlook 98 以 及 Eudora Pro) 会将已删除的 CallPilot 消息移到"已删除邮件"或"废纸篓"文件夹,您可以从该文件 夹恢复或永久删除消息。

此文件夹中存储的消息将一直保留在 CallPilot 服务器上的 CallPilot 邮件箱中,直至被永久删除。若要永 久删除消息,请清空该文件夹。有关详情,请参阅电子邮件客户端的联机帮助。

用于 Internet 邮件应用程序的 CallPilot 桌面消息发送系统 25

# CallPilot 100/150 桌面消息发送系统 快速参考指南

Nortel Networks 版权所有 © 2002 Nortel Networks, 保留所有权利。 以上信息如有更改,恕不通知。Nortel Networks 公司保留随着工程和 制造技术的发展而改进设计或零部件的权利。

N0000982 01

